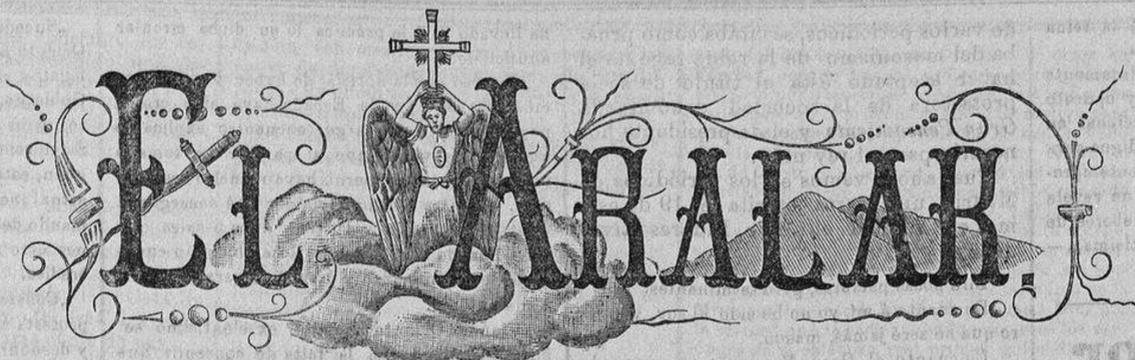


## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



## DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea  
En 2.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquelas, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

Redacción y Administración

ESTAFETA 81

MENSAJE DE LOS RVMOS. PRELADOS  
Á LA REINA

Con atento B. L. M. nos ha remitido el señor secretario del gobierno civil de la provincia el escrito siguiente:

«El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación al señor gobernador civil de esta provincia, ha comunicado el siguiente telegrama:—S. M. la Reina Regente ha recibido en la tarde de hoy (domingo) de Tarragona el siguiente telegrama: «Señora: los Prelados reunidos con motivo del Congreso Católico celebrada solemne función religiosa y antes de regresar á sus diócesis, cumplen el grato deber de reiterar á V. M. público testimonio de fiel sujeción, respeto y alta consideración.

Se complacen en secundar y hacer suyos los sentimientos y expresiones del venerado Papa Leon XIII elogiando vuestra piedad, virtudes y relevantes dotes de gobierno que no pueden ser empañadas por maliciosas insinuaciones, y hacen votos al Cielo en demanda de prosperidades y bendiciones para la nación española, para V. M. y para su augusto hijo D. Alfonso XIII y para toda la real familia. En nombre de los Prelados reunidos, BENITO, Cardenal Sanz y Forés, Arzobispo de Sevilla.»

## LOS PROTESTANTES EN ESPAÑA

El Times de Londres ha publicado una larga carta en que lord Plunket, el arzobispo protestante de Dublin que vino á Madrid á efectuar la odiosa y escandalosa mojiganga de consagrar al Pae Cabrera como obispo de la abominable secta, refiere todo lo ocurrido con motivo del citado acto. Es decir, hace una reseña de éste, exornada con antecedentes y subsiguientes, en todo lo cual hay datos dignos de ser conocidos.

Lord Plunket refiere el principio de la aparición del protestantismo en España, lo ocurrido respecto á la construcción y apertura de la capilla evangélica, las disidencias que hubo entre los protestantes de la Gran Bretaña respecto á la instalación de un obispo suyo en Madrid, su viaje á esta capital, su visita á las escuelas protestantes de niños, su conciliábulo con los sectarios de aquí, la consagración sacrilega, etc., etc.

En todo ello resplandece la execrable condescendencia del Gobierno y se hace notar la simpatía de ciertos periódicos liberales hacia los herejes.

Dicha carta de Plunket es una exposición autorizada de la situación del protestantismo en esta católica España y contiene datos que la prensa católica utilizará, sin duda, para clamar contra el liberalismo dominante que ampara la herejía abofeteando los sentimientos católicos del pueblo español y ultrajando á la Religión del Estado.

Con este objeto nos proponemos reproducir ese escrito que un colega madrileño denomina *pastoral protestante*; sintiendo que la falta de espacio nos impida insertarla en este número.

Conste, sin embargo, una vez más nuestra más enérgica protesta contra la punible conducta del Gobierno, que tolera y hasta protege actos que envuelven gravísima ofensa á la Fe de la inmensa mayoría de los españoles.

## Instantáneas

Nuestros lectores habrían notado que el Sr. Obispo de Plasencia, como todos los señores Obispos, cita las palabras del

Papa á los peregrinos españoles, según el texto oficial leído en la Basílica de San Pedro.

Qué ha quedado de aquellas depuraciones efectuadas con el texto italiano á la vista? Materialmente nada.

No nos atreveríamos á decir otro tanto de las consecuencias morales, pues con algún fin se dijo que la traducción era imperfecta é infiel, en puntos de interés palpitante y se acusó de esas imperfecciones é infidelidades á Monseñor Merry del Val, recordando que era *hijo* del embajador español, etc., etc.

Por fin *La Tradición Navarra* se ha explicado tocante á los Mensajes de los Sres. Obispos, en la forma que verá el curioso lector:

«Con decir que los Sres. Obispos no se propusieron (*sic*) definir ó resolver la opinable cuestión dinástica, está la respuesta dada. Son actos de cortesía, de deferencia, de respeto para con el poder constituido, y promesas de que los Sres. Obispos no han de patrocinar ninguna causa política determinada.»

Pasemos por que en las palabras cuidadosamente elegidas por el apreciable colega para pintar los afectos de los señores Obispos, cuidadosamente se omiten las de *lealtad, fidelidad y adhesión inquebrantable*, tan características, como contrarias al criterio de aquel y digamos: Con efecto, los Sres. Obispos no tenían por qué ni para qué resolver ó definir la cuestión dinástica, ni es fácil que la Iglesia lo haga nunca, sobre todo si no se somete el punto á su decisión, como se le propuso á D. Carlos y no quiso.

Pero los señores Obispos manifestaban en aquellos Mensajes sus sentimientos.

Y esta manifestación ha venido á constituir la interpretación autorizadísima del precepto del Papa de «sujetarse respetuosamente», á los poderes constituidos.

Así lo afirman los señores Obispos en su Pastoral colectiva: «vosotros sabéis que nosotros somos los primeros en el cumplimiento de ese deber y así lo hemos declarado en memorables documentos.»

Llevará á mal *La Tradición Navarra* que digamos que en este punto concreto, se aparta su sentir del de los señores Obispos? Y vamos, que para un partido íntegramente católico que no tiene compromisos legitimistas, aunque fuere lícita la cosa, no nos parece que paga bien.

## CUARTO CONGRESO CATÓLICO

Tarragona 20 de Octubre de 1894

Sr. Director de EL ARALAR

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Poco podré decir á V. de la sesión de ayer, que pueda interesar á los lectores de ese católico diario.

El primero de los discursos en ella leídos estuvo á cargo de un distinguido catedrático de la Universidad de Barcelona, que ha demostrado en el curso de su notable trabajo, un profundo conocimiento de la Suma de Santo Tomás, de la que ha leído largos párrafos en latín. Ha condenado enérgicamente el liberalismo desde el de los federales hasta el que profesan los llamados conservadores.

El tema del segundo discurso, á cargo del señor Arcediano de la Catedral de Lérida, es para nosotros de poco interés, pues que ha versado acerca del ilustre Arzobispo que fué de esta archidiócesis, D. Antonio Agustín, escritor célebre romanista y canonista del siglo XVI.

Nada puedo decirle del tercero porque, dotado de escasa voz el orador, como no se le oía una palabra, hube de salir del salón de sesiones.

A las cuatro de la tarde de ayer llegó á esta capital el Rvmo. Sr. Nuncio de Su Santidad Mons. Cretoni. En la estación férrea le esperaron los Emms. Cardenales, Obispos, capitán general, gobernador, ayuntamiento y mucho pueblo, con músicas y repique general de

campanas. Mañana domingo, último día de este Congreso, habrá función solemne en la que el Sr. Nuncio celebrará de Pontifical, predicando el Sr. Cardenal Saiz Forés; asistirá también la corporación municipal, así como á la solemne procesion de la tarde que presidirán todos los Sres. Obispos.

Hoy he asistido á la última sesión en la que, á mi humilde juicio se ha pronunciado el mejor discurso, y en duración, el más largo. Su autor, un Sr. Capitular de Barcelona. A éste ha seguido el del M. I. Penitenciario de Gerona sobre la vida cristiana de la familia, que también ha sido muy bueno, versando el tercero sobre los beneficios que el Pontificado ha hecho á la sociedad en todas las épocas, habiendo arrancado muchísimos aplausos.

Creíamos que asistiría el Sr. Nuncio á la sesión de hoy, pero no ha sucedido así.

Esta tarde se han reunido los socios titulares de las cuatro secciones para leer las conclusiones ya formuladas sobre cada uno de los puntos sometidos á la deliberación de las mismas.

Siguen las iluminaciones, músicas, espectáculos de distintas clases, fuente mágica, linternas, fuegos artificiales, regatas, carreras, etc., etc. Todos guardan fiesta, sin que hasta la fecha, gracias á Dios, haya habido el más ligero desorden. Las fondas y posadas repletas de huéspedes.

Esta tarde, hallándome en el puerto viendo el mar que estaba algo agitado, he tenido el honroso placer de saludar al señor Nuncio de Su Santidad que paseaba por allí en compañía del señor Arzobispo de esta capital.

Mañana, después de la sesión de clausura, salgo para Barcelona, desde donde comunicaré á V. las últimas impresiones.

De nuevo se ofrece de V. afectísimo amigo S. S. Q. B. S. M.

A.

Anteayer se celebró en la Catedral Misa solemnisima oficiando de pontifical el Sr. Nuncio de Su Santidad. El templo estaba lleno. Asistieron el Ayuntamiento, la Diputación y gran número de comisiones. No asistió el gobernador.

El señor Arzobispo de Sevilla pronunció un hermoso discurso exponiendo á grandes rasgos el actual estado social, y sosteniendo que sólo la doctrina de Cristo puede dar solución á los problemas pendientes.

## FERROCARRIL EN PROYECTO

Hemos recibido, y lo agradecemos mucho, un folleto en el cual la comisión que se ocupa en el proyecto de un ferrocarril de vía estrecha de Pamplona á Irun con un ramal á Elizondo, dá á conocer un resumen del proyecto formado sin remuneración alguna por el ingeniero D. Ramon Aguinaga.

Sobre el desarrollo de la línea dice la comisión citada:

«Arranca ésta de la explanada que existe junto al portal llamado de San Nicolás, de Pamplona, donde se emplaza la estación, y acercándose á Mendillorri, baja á cruzar el Arga en Burlada. Sigue por detrás de Villava á tomar la dirección de la carretera de Pamplona á Francia y pegando á ella llega hasta Ostiz. Se separa en este punto de la carretera y continuando la margen izquierda del río Ulzama y pasando por los valles de Odieta y Ulzama hasta Elizaburu, atraviesa la divisoria encima de Zazpituerrita por un túnel de 2355 metros. Desde este punto y aproximándose á los pueblos de Beiza-Labayen, Urroz, Ituren, Oiz y Elgorriaga, baja á Santesteban y de aquí ya sin desviarse de la margen izquierda del Bidasoa llega á Irun, cuya estación se señala frente á la entrada general del ferrocarril del Norte.

Parte de Santesteban también el ramal á Elizondo y siguiendo asimismo la margen izquierda del río, llega á Elizondo, pasando por Legasa, Oronoz, Arrayoz y Lecaroz.

En los 107.963 metros de recorrido que resultan entre Pamplona á Irun, se emplazan estaciones ó apeaderos en los puntos siguientes: Pamplona, Villava, Arre, Sorauren, Olave, Ostiz, Claurriz, Latasa, Ulzama (general), Irazoz, Elizaburu, Labayen, Ituren, Santesteban, Sumbilla, Yanci, Lesaca, Vera, Eudarlaza, Behovia, é Irun. Y en el ramal de Santesteban á Elizondo se proyectan en Legasa, Mugaire, Arrayoz, Lecaroz y Elizondo. Tiene este ramal una longitud de 12.175 metros.»

El ancho de la vía es un metro, el radio mí-

nimo de las curvas es 100 metros, y las pendientes no pasan del 2 por 100.

Además del ya citado se proyectan once túneles, el menor de 40 metros y el mayor de 218,50.

El presupuesto de la línea se fija en 10.324.054,40 pesetas, y el del ramal á Elizondo, cuyo recorrido es 12.175 metros, en 583.412 pesetas.

Cuanto á la ejecución del proyecto, dice la comisión que, sin el concurso del Gobierno ó de una poderosa empresa no es prudente exigir al país que afronte tan considerable suma; pero juzga viable un ensayo y hacedera la construcción de la línea desde Irun á Elizondo, trozo que vendría á costar 3.750.000 pesetas, tomando la Diputación acciones por un millón de pesetas y cubriendo el resto los Ayuntamientos.

A estas cifras agrega la comisión varios cálculos y algunas consideraciones.

Dicha comisión la constituyen: Presidente D. Manuel Albistur; vicepresidente D. Ramon Goizueta; vocales D. Fidel Zubicoa, D. Joaquín Gamio, D. Francisco Cortea y D. Jorge Taberna; vocal-secretario D. Ramon Loyarte.

## Extranjero

## Portugal

Prepárase en Lisboa una nueva expedición á Lorenzo Marqués, compuesta de dos regimientos de infantería, un escuadrón de caballería y mucho material de artillería. Marchará en la próxima semana.

Circula en Lisboa el rumor de que el ministro de Marina será reemplazado interinamente en este cargo y marchará en breve á Lorenzo Marqués, como comandante en jefe de aquellas fuerzas militares.

El Gobierno portugués se ha negado á admitir todo auxilio extranjero en la cuestión hoy pendiente en Lorenzo Marqués.

## Chinos y japoneses

Yokohama 20 (3 t.)—Un ejército japonés fuerte de 40.000 hombres ha salido de Hiroshima en 35 vapores trasportes, con dirección desconocida.

Shanghai 20 (9 n.)—La escuadra japonesa ha sido vista á veinte millas Sudoeste del Cabo Shang-Sung.

Treinta mil soldados chinos de infantería han llegado á Tien-Tsin, y 40.000 de caballería han salido para Shanfung y Kouen.

Shanghai 20 (11,30 n.)—Circular rumores de haberse trabado un combate muy reñido, pero de indeciso éxito, en las orillas del río Yalu.

Dícese que los japoneses han sido rechazados por las tropas chinas.—*Fabra*.

## Catástrofe

La catástrofe de Buda Pesh es más grave que lo que se creía.

Van extraídos de la mina 38 cadáveres, y se teme que haya más.

## El czar

Los últimos telegramas dicen que el czar continúa lo mismo.

Continúan las rogativas en toda Rusia. «*Il Secolo* de Milan dice que la enfermedad del czar se debe á un crimen, pues ha sido envenenado. Así se lo declaró al mismo czar el médico, después de analizar la sangre. La enfermedad comenzó hace dos meses.»

## Marruecos

En Marrakesh se ha amotinado el pueblo contra las tropas imperiales que intentaban prender á los bajaes por orden del sultán.

Se entabló larga lucha en la que las tropas fueron rechazadas.

El bajá Bjamma se encastilló en su casa haciendo tenaz resistencia á los sitiadores, y después de una larga refriega, cuando la casa iba á ser asaltada por los soldados, la prendió fuego él mismo pereciendo abrasado con sus hijos y las mujeres de su serrallo.

## UN ARTÍCULO DEL "OSSERVATORE,"

Roma 20 (9,30 n.)—El importante periódico de esta capital *L'Osservatore Romano*, publica un artículo atribuyendo á maniobras de los partidos antidinásticos la noticia, ya antigua, y des-

mentada terminantemente, de que S. M. la reina de España esté afiliada en la masonería.

El artículo concluye así: "Es absolutamente innoble, contrario al espíritu cristiano y opuesto al sentimiento de caballerosidad tradicional en los españoles, el recurrir á ese arma indigna para atacar á una soberana piadosa, justamente apreciada por las excelentes condiciones que revela en el difícil desempeño de sus graves deberes de reina constitucional y de madre amantísima."—*Fabra.*

## Del interior

El juez de Valencia decretó la libertad provisional del P. Corbato previa fianza de 5.000 pesetas.

Depositada en forma por varios personajes carlistas, el P. Corbato salió de la prisión y asistió á una velada del círculo tradicionalista.

Se ha iniciado, según un diario madrileño, la idea de crear, bajo el nombre de Cazadores de los Pirineos, una tropa especial, cuya misión sea conocer topográficamente y al detalle toda la zona pirenaica, y servir de guías á las tropas que en ella operen, si llegase el caso de guerra.

Comisionados por el ministerio de la Gobernación, saldrán muy en breve (tal vez habrán salido ya) con dirección á París, los doctores Sres. Bombín y Mendoza, para estudiar el procedimiento recientemente descubierto de la vacunación antidiftérica.

En Córdoba se ha sentido una ligera trepidación subterránea.

En Alcazar ocasionó la ruina de una casa campesina, sin que por fortuna hubiera desgracias que lamentar.

Según dice un periódico, el P. Corbato no fué expulsado, sino que obtuvo de la Santa Sede licencia para salir de la Orden de los Dominicos, lo que efectuó hace cinco años, dedicándose á las luchas periodísticas.

La defraudación descubierta en Murcia asciende á 19.000 pesetas. Han sido detenidos tres empleados subalternos de la administración.

El Sr. Becerra ha recibido un magnífico barómetro, construido por el fraile filipino Padre Faura, que éste le envía de regalo.

Se ha constituido en la Habana la junta designada para fomentar el proyecto de erección de una estatua al general Martínez Campos.

Telegrafían al gobernador de Córdoba que en la noche del sábado se sintió en Guadalcázar un pequeño terremoto, que produjo el hundimiento de una casa, que se hallaba ruinoso y deshabitado.

No hubo que lamentar desgracia alguna.

## EL "GRAN PENSAMIENTO,"

Sabido es que en los párrafos del libro de Máximo Filibero, que han reproducido

2 Folletín de EL ARALAR

### PASTORAL

DEL

## VENERABLE OBISPO DE PLASENCIA

tiene prometido á los que le aman (1). Ella, en fin, obrando por la caridad, como dice San Pablo: *Fides quae per charitatem operatur*, unia con este dulce vínculo á los miembros de la sociedad cristiana, cuanto lo permitía la flaqueza humana y la inclinación al mal que todos los hombres tienen desde sus primeros años: *Ab adolescentia sua* (2). Así sucedía que tanto los gobernantes como los gobernados se consideraban obligados á someterse á las enseñanzas de la fe y á los preceptos de la divina ley; por más que no siempre los guardasen. Los pobres y los ricos, los sabios é ignorantes, los que poblaban las ciudades ó habitaban diseminados en los campos, los moradores de suntuosos palacios y los que no tenían para guarecerse de la intemperie más que miserables cabañas; se reconocían como hermanos, hijos de un mismo Padre celestial, llamados á poseer la misma herencia, y dispuestos, por lo común, á socorrerse mutuamente en sus necesidades corporales y espirituales con la abundancia de bienes de todo género, que Dios concedía á unos, para repartirlos entre los que tenían necesidad. Establecíase entre los fieles, cuando así se ejercía la caridad, aquella co-

(1) 1. ad Cor. II, 9.  
(2) Génesis VIII, 21.

do varios periódicos, se citaba como prueba del masonismo de la reina regenta el haber aceptado ésta el título de sócía protectora de la sociedad denominada *Gran Pensamiento* y el de presidente honorario para el rey niño.

Pues ahora vemos en los periódicos de Madrid una carta escrita el 19 de este mes en la cual el señor Linares Rivas dice:

"Diré pocas palabras, pero terminantes.

"En cuanto á mí, yo no he sido ni soy, y espero que no seré jamás, mason.

"En cuanto al Gran Pensamiento, que es la Sociedad aludida, cuando fui llamado á presidirla no era masónica; cuando S. M. la Reina Regenta le dispensó el alto honor de aceptar su patronato, tampoco lo era; cuando yo he dejado la presidencia, no había visto allí, ni oído, ni sabido cosa alguna que de cerca ó de lejos trascendiera á masonería. Tampoco lo habría tolerado ni consentido en modo alguno."

Conste esto á título de información sobre el indicado, interesante asunto.

## EL MARQUÉS DE COMILLAS

Este ilustre católico español ha dirigido al Congreso Católico de Tarragona la siguiente, hermosa adhesión cuya lectura produjo en la magnífica asamblea gran entusiasmo y prolongados aplausos:

"Sintiendo mucho no poder asistir personalmente á esa augusta Asamblea, me adhiero con todo corazón á cuantas resoluciones acuerde, de cualquier orden que sean, en la seguridad de que todas ellas redundarán en bien de la Religión, del Pontificado y de la patria, por cuyos altos intereses debemos sacrificar los nuestros particulares todos los que nos honramos con el noble dictado de católicos fieles á las santas enseñanzas del Papa y de los Obispos. *Marqués de Comillas*."

## PROTESTA DE LA MASONERÍA

Con motivo de la determinación tomada por el Gobierno á excitación de la reina contra la propagación de la injuriosa especie de que dicha soberana está afiliada á la masonería, el Gran Oriente Español, ó sea, el jefe de los masones españoles ha dirigido al ministro de Gracia y Justicia una carta protesta que, publicada por *El Globo*, vemos reproducida en otros periódicos.

Esa carta contiene declaraciones que conviene conozcan nuestros lectores y que merecen comentarios. Nos falta hoy espacio para esto; y, por eso, dejándolos para otro día, reproducimos la carta. Dice así:

"Excmo. Sr.: D. Miguel Morayta, Gran Maestro del Oriente Español, Asociación masónica legalmente constituida, á V. E. expone: Que aun cuando leyó la manera de circular publicada en los periódicos, dando cuenta de lo resuelto por el Gobierno, con motivo de haberse dicho en letras de molde que S. M. la reina regenta se había afiliado á la Masonería y había afiliado también á S. M. el rey, hubiera guardado silencio, á no referir los periódicos que, con efecto se

mun, santa y práctica igualdad, de que habla San Pablo.

"Pero, así como el pueblo de Israel en el desierto, luego que se hastió por su culpa del maná celestial, con que Dios le alimentaba, suspiró por las ollas de Egipto, por volver á la tierra de la esclavitud, de que le había sacado con mano fuerte el Dios de sus padres; de la misma, ó aún peor manera, los pueblos cristianos, luego que en su ceguera quisieron emanciparse del Redentor y suspiraron por verse libres de su suave yugo, no hicieron sólo la tentativa de volver, como aquél, sino que volvieron en efecto á caer en errores, licencias y excesos quizás mayores que los del paganismo, de cuya esclavitud habían sido librados. Admitieron, incautos, las libertades que les predicaron astutos maestros de fabulas; se entregaron ciegamente á las orgías á que se les convidaba; y en ellas el enemigo común, simbolizado en la gran prostituta de la que habla el Sagrado libro del Apocalipsis (1), les repartió como en dorada *copa llena de abominación é inmundicia* el veneno de impiedad y libertinaje que los ha trastornado: *con el vino de su torpeza están emborrachados los que habitan en la tierra* (2).

"En medio de este trastorno, embriaguez ó locura perdieron, muchos sin apercibirse de ello, y otros más quizá con gran contentamiento propio, aquella santa libertad de los hijos de Dios, que consiguen los que tienen sometidos sus apetitos á las prescripciones de su santa ley y á los dictámenes de la recta razón; y se hicieron muy pronto, como los demás, esclavos voluntarios de todas las concupiscencias, y, por ellas, de todos los tiranos que se

(1) Apoc. XVII, 4.  
(2) Apoc. XVII, 2.

ha llevado ya á la práctica lo en dicha circular anunciado.

"No creo que la noticia de haber visto la luz masónica los reyes de España haya sido creída por nadie; sin embargo, encuentro explicable que por los vientos que al parecer ha tomado esta patraña, el Gobierno haya resuelto desmentirla. Mas para ello no había por qué encargar el ministro de Gracia y Justicia á los fiscales que considerando la especie injuriosa, hicieran cuanto las leyes autorizan y previenen para perseguir á sus autores.

"Viene el Oriente Español, excelentísimo señor, incurriendo en la falta de consentir que unos y otros digan de los masones todo género de horrores: su conducta se explica, sin embargo, por su deseo de vivir apartado de sus luchas profanas, y sobre todo, porque ni el más elevado de sus fanáticos detractores ha llegado aún á la altura del desprecio que estos detractores nos inspiran.

"Mas ahora se trata de que el Gobierno estima injurioso atribuirle á uno la calidad de mason; y como injuria, según el Código penal 'es toda expresión proferida en deshonra, descrédito ó menosprecio de otra persona,' el Gobierno parece entender que deshonra y desacredita la calidad de mason.

"Tal concepto, emitido por un periódico, y aun por aquéllos que sólo saben maldecir de la masonería, pasaría sin protesta de nuestra parte, una vez que contra su opinión está la nuestra y la de tantos que no son masones.

"Sostenido por el Gobierno, y habiendo servido ya, según parece, como base de un procedimiento criminal, no cumpliría yo los deberes que me imponen las Constituciones que rigen al Gran Oriente Español si no acudiera á vuecencia con esta declaración.

"Podrá la masonería merecer á sus adversarios y á los indiferentes uno ú otro concepto; mas nadie puede decir que el título de mason deshonra, en el sentido que esta palabra tiene en el Código penal, cuando le llevan y han llevado las primeras ilustraciones de España y del extranjero.

"Mason fué el fundador del imperio alemán, el afortunado Guillermo, y mason su hijo el simpático Federico; mason el fundador de la unida italiana, el caballeresco Víctor Manuel, y mason el último rey de los Países Bajos, Guillermo III; y grandes maestros de la orden son el rey de Suecia y Noruega, Oscar II, de quien es adjueto su hijo el príncipe real Gustavo Adolfo; y el rey de Dinamarca Cristian IV, con quien comparte el gobierno de su Oriente su hijo Cristian Federico Guillermo Carlos; y el gran duque de Baden, Luis Guillermo Augusto; y el gran duque de Hesse, Luis IV; y el príncipe de Gales, heredero del Reino Unido de Inglaterra, Escocia é Irlanda; y protector de la masonería alemana es, en suma, el joven emperador Guillermo, iniciado lovetan en sus primeros años.

"Y en España, entre mis antecesores en la presidencia de la masonería, cuéntase, y sólo menciono á los difuntos, los cuatro condes de Aranda, de Grasse, Tilly, del Montijo y de Reus, marqués de los Castillejos; el ilustre Aranza, don Agustín Argüelles, D. Rafael del Riego, D. Antonio Romero Ortiz y S. A. el infante D. Francisco de Paula, cuyo hijo, el infante D. Enrique, también fué mason.

"Y no hay para qué recordar que masones fueron, con muy corta excepción, todos los liberales de algún nombre y de algún prestigio, que á fuerza de increíbles sacrificios importaron y afirmaron en España el gobierno constitucional.

las halaguen y fomenten. En su vida de licencia se fueron olvidando muchísimos fieles de los bienes sobrenaturales del alma; y no contando ya con los celestiales, prometidos á los justos, se fijaron solamente en los bienes sensibles y terrenos. La mayor parte, pues, de los ciudadanos no aspiran hoy á otra dicha mayor que á gozar, mientras viven, de estos bienes; como los impíos de que habla el libro de la Sabiduría: *Fruamur bonis quae sunt* (1). No vacilan, á imitación del pueblo romano en su decadencia, en poner á los pies de sus opresores su libertad, su honor, su dignidad, todo lo que en otro tiempo les hacía grandes y poderosos, á trueque de que les den *pan y juegos*, es decir, facilidad de adquirir á poca costa, ó sin trabajo, abundancia de bienes, y de gozar de todas las comodidades y placeres, aun los más indignos del sér racional, hasta llevarlos á su mayor potencia y refinamiento. Y á solo este fin, en efecto, se diría también, al ver lo que pasa, que se ordenan principalmente las disposiciones que se adoptan en estos pueblos; aun aquellas que tienen por objeto inmediato el aumento de culturas en ciencias, artes, etc., etc. El espíritu está sometido á los impulsos y exigencias de la materia; su actividad se ejerce, con incansable afán en los mas, sólo para facilitar en abundancia bienes y goces, que no pueden, ni podrán jamás, dar la dicha que prometen é esos infelices, que apartaron su vista del cielo.

"Mas Dios, con quien para nada cuentan en su guerra, los confunde como en otro tiempo á los conspiradores contra su Cristo: *Qui habitat in coelis irredibilis eos* (2).

"Se creen ellos suficientes para darse el

(1) Sap. II, 6.  
(2) Psal. II, 5.

"Sucede, además, Excmo. Sr., que el Gran Oriente Español está reconocido como sociedad legal; y como para serlo se hizo preciso que el Gobierno, en cuyo día se registraron sus estatutos, y los gobiernos que le siguieron, no consideraron reprobados ó inmorales los fines que persiguen, este sólo hecho evidencia que el Gobierno actual incurre en gravísima contradicción estimo por otro lado legal y legítimo lo mismo que acredita.

"Conste, de todas maneras, mi más enérgica protesta contra la apreciación de que desacredita y deshonra el título de mason.

"El consejo de la Orden de mi presidencia, como los muchos miles de masones á quienes el presente, lo llevan y lo llevarán con dignidad, seguros de que los enaltece, lamentando yo que la obligación de reivindicar el prestigio y buen nombre de la Orden y de cuantos en España y en el extranjero lo constituyen, me haya sido impuesto cuando tantos motivos teníamos los masones españoles para confiar en que se nos respetara nuestra propia honra.

"Dios guarde á V. E. muchos años.—Madrid 18 de Octubre de 1894.—Excmo. Sr.—*Miguel Morayta.*"

## LA PROVINCIA

Cartas detenidas en la administración de correos de esta capital durante la segunda decena de este mes:

D.<sup>a</sup> Luciana Unda, D. Clemente Gonzalez, D.<sup>a</sup> Polonia Bustino, Sor Micaela Ciganda, D. Ignacio Nicolarena, D. Francisco Pradell, D. Julio Mihura, D.<sup>a</sup> María Vela, D. Julian N. (comisionista), D. Francisco Fernandez Castillo, D. Silverio Calvo, D. Francisco Ramon y Ramon, D.<sup>a</sup> Castora Antoñano, D. Gerardo Horga, D. Juan Ilarragorri, D. Pedro Alvarez, D.<sup>a</sup> Carmen Arana, D. Pedro Arbizu, D. José Bertunegui, D. Casimiro Lejarraga, D.<sup>a</sup> Juana Casi, D.<sup>a</sup> Jacinta Mondela, D. Nemesio Aldas, D.<sup>a</sup> Josefina Usun, D.<sup>a</sup> Juana Adrizola, D. José Caramelo, D. Catalina Senosiain, D. Francisco Alvarez, D. Carmen Bernaldo de Quirós, D. Angel Madona, D.<sup>a</sup> Piedad Erdozain, don Ricardo Martinez, D. José Jaurrieta, D. José Lumberras, D. Juan Rolan, D.<sup>a</sup> Jacoba Gullon, D.<sup>a</sup> Prudencia Irulegui, D.<sup>a</sup> Luciana García.

El día 20 del actual al regresar de la feria de Elizondo los vecinos de Arizcon, Isidro Iriarte de 32 años de edad y Miguel Sanchotena de 28 años, promovieron una reyerta, y al intervenir á apaciguarlos Luis Lacirencena Goyeneche de la misma vecindad, de 27 años, soltero, resultó éste con siete heridas producidas con arma blanca, una de ellas en el vientre, de bastante gravedad.

El agresor, Isidro Iriarte, inmediatamente de cometer el delito se dió á la fuga, pero fué capturado por la guardia civil del puesto, sobre las doce de la noche en su caserío titulado «Vas», ocupándole en el acto de la detención una blusa y un pañuelo manchados de sangre, las cuales prendas fueron puestas en union del detenido, convicto y confeso, á disposición del juzgado municipal de Baztan que entiende en el asunto.

A disposición de quien lo hubiera perdido, se halla en la oficina de la alcaldía un portamonedas con dinero.

bienestar á que aspiran. Cuentan solamente con los propios recursos de que disponen ó que pueden crear con el ejercicio de su actividad y talento; y, cuando menos piensan, esos recursos en que ponían su confianza, desaparecen; los cálculos, formados con mucho aplomo y seguridad, resultan fallidos; y los medios que se adoptan por los gobiernos, los sabios y los hábiles, para conjurar esas crisis, se convierten con frecuencia en inútiles y vanos. Es que Dios, que ha prometido dar por añadidura los bienes temporales á los que *antidoto buscan el reino de Dios y su justicia* (1), priva de ellos á estos pueblos, que anteponen á todo esos temporales bienes, rechazan el reino de Jesucristo y desprecian su Ley Santa. Esta privación, sin embargo, es efecto aún de la misericordia de Dios sobre ellos: Los herejes para sanarlos; hace que experimenten lo poco que valen los recursos humanos, para que eleven sus ojos al cielo, en donde sólo se encuentra el socorro: *Tantummodo in me auxilium* (2).

"Muchas veces, sin embargo, en recompensa de alguna cosa buena que han realizado, les concede abundancia de los bienes que apetecen; y con todo sucede con frecuencia, que de esa abundancia no pueden participar la inmensa mayoría de los que constituyen esos pueblos. Y esto también lo permite Dios para que conozcan que, sin Él ni aun distribuirse bien los hombres los bienes que reciben, ni evitar por lo mismo los inconvenientes de evitar por lo mismo los inconvenientes de evitar, ta irregular distribución. En ambos casos, pues, humilla el Señor el orgullo insensato de estas naciones, y les proporciona medios para reconocerse y corregirse de esa vana confianza,

(1) Luc. XII, 31.  
(2) Osee. XVIII, 8.

Al decir de un periódico tudelano, los comisionados de apremio han recibido una orden de la Excm. Diputación provincial, para que suspendan los procedimientos de embargo contra los municipios que adeudan cantidades por facturas de Montes de Cierzo.

Ayer habría sido firmada una Real orden disponiendo que se conceda licencia limitada a los individuos que se entregasen en caja hasta Marzo del 92, y que pertenezcan a éste y anteriores reemplazos, pues en la revista de comisario del mes próximo tendrán los regimientos el número de plazas al pie de paz.

Los suministros hechos al ejército en el presente mes serán abonados con sujeción a estos precios: ración de pan 20 céntimos de peseta, la de cebada 69, la de paja 22, el kilogramo de leña 3, el de carbon 8, el litro de aceite 1,06 pesetas.

Todas las misas que hoy se celebren en la parroquia de San Nicolás, serán aplicadas en sufragio del alma de D.<sup>a</sup> Micaela Zubiri, viuda de Arrillaga, que falleció hoy hace un año. R. I. P.

El gobernador civil de la provincia Sr. Martínez Fresneda ha marchado a Madrid. Ignoramos el motivo y objeto de ese viaje.

Vacantes. Las titulares de farmacia del valle de Larraun y San Martín de Unx, dotadas con 700 y 300 pesetas respectivamente. Las familias acomodadas de San Martín de Unx satisfarán al farmacéutico 2.200 pesetas.

El mercado del ganado de cerda celebrado anteayer en esta capital se vió muy concurrido. Los precios fueron de 26 á 27 reales por docena.

Una tabernera de la calle de la Merced ha sido denunciada, por admitir gente en su establecimiento a horas en que no le está permitido.

La guardia civil de Tafalla ha denunciado ante el juzgado municipal de dicha ciudad, al vecino de la misma Crescencio Zala, por haberle encontrado cazando en el término de las «Cabreras» sin licencia para ello. Se le ocupó una escopeta, un morral de caza dos bolsas con pólvora y perdigones y una paloma.

A consecuencia de una reyerta habida anteayer entre los vecinos de Echari, Juan Iruzun y Francisco Azcarate, resultó el primero con seis heridas producidas con arma blanca, alguna de ellas de bastante gravedad. El agresor se halla detenido y a disposición del juzgado que instruye las primeras diligencias.

La guardia civil de Tudela ha puesto a disposición del juzgado de instrucción de dicha ciudad a Francisco Caviaras, de 25 años, natural de Aljuz (Lugo) y Juan Trebolle de 24, natural de Corbo de la misma provincia, por encontrarlos la noche del 17 del actual, ocultos en un wagon de mercancías de los que conducía el tren correo.

Al ser interrogados, manifestaron no llevar dinero para pagar el viaje desde Castejon a Zaragoza y pensaban haberlo hecho en la forma en que los sorprendieron.

En Betelu, estando el día 20 del actual el vecino de dicha localidad José Miguel Goicochea en un árbol sacudiendo castañas, tuvo la desgracia de caerse y sufrió la rotura de la columna vertebral. Trasladado a su casa, falleció no mucho después.

En el tren mixto de anteayer llegó a esta capital procedente de Barcelona, D. José Alvarez de Sotomayor y su esposa, recién casados. Se hospedan en casa de su hermano don Salvador, secretario del gobierno civil.

La inspección de vigilancia ha dado conocimiento al juzgado municipal de un escándalo promovido en la calle de Pellejerías entre Benito Gonzalez y Francisco Irazabal, ambos casados.

Segun telegrama recibido por D. Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza, ayer a las seis de la mañana llegó a Cádiz el vapor correo de la Compañía Transatlántica, Ciudad de Cádiz, procedente de Montevideo y Buenos Aires, sin novedad.

Los cultos celebrados anteayer por la Asociación de San Luis Gonzaga fueron tan solemnes y brillantes como otros años. La Comunión fué muy numerosa y edificante.

La Misa mayor y el ejercicio de la noche fueron dos funciones hermosas. En la primera el Dr. Sr. Jaso pronunció un oportuno discurso ensalzando la Puerza de la Santísima Virgen y excitando a los jóvenes a imitarla. En la segunda el Lcdo. D. Félix Navarro ex-

citó en vehemente plática á concurrir á los actos de la Asociación, anunciando que durante este curso versarán las instrucciones sobre las virtudes teológicas.

La capilla de la catedral completó el esplendor de estos cultos ejecutando la Misa de bajos de Esclava y, por la noche, los mejores motetes de su repertorio.

El decorado del templo y todo lo demás fué también digno de esta benemérita Asociación que ha entrado en el año 40 de su existencia fecundísima en bienes morales para los jóvenes.

La guardia civil de Lezaun ha denunciado ante el alcalde de Abárzuza, al vecino de dicha localidad Agustín Goñi, por cortar leña en el monte comunal.

Durante la semana última se pagó en Pamplona el trigo á 4,40 y 4,45 pesetas el robo, la cebada á 2,65 y 2,75, la avena á 2,10 y 2,15, la beza á 3,80 y las habas á 3,85.

El miércoles próximo, 24 del actual, dará principio la instrucción de tiro de cañón por la fuerza del 5.<sup>o</sup> Batallón de Artillería de Plaza, en la escuela práctica establecida en el soto de Ainzoin.

Conviene que lo tengan presente los que hubiesen de acercarse a aquel sitio, para evitar cualquier accidente desgraciado. Para ello se izará allí una bandera que ondeará todo el día durante aquéllos en que dicha instrucción se verifique.

Segun nos comunican de Olite, la cosecha de uva resulta tan abundante, que los viticultores no saben qué hacer con el fruto, pues se hallan sin cubaje suficiente para el vino y tampoco encuentran quien compre la gran cantidad de uva que les sobra.

El Diario de avisos de Tudela, debidamente informado, asegura que carece en absoluto de fundamento el rumor relativo á la dimisión del diputado foral por aquel distrito, señor Yanguas.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

Dicho señor expuso el objeto que le llevaba al palacio provincial y la Diputación acordó que el Ayuntamiento concrete su petición para en su vista resolver lo que proceda.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

Dicho señor expuso el objeto que le llevaba al palacio provincial y la Diputación acordó que el Ayuntamiento concrete su petición para en su vista resolver lo que proceda.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

Dicho señor expuso el objeto que le llevaba al palacio provincial y la Diputación acordó que el Ayuntamiento concrete su petición para en su vista resolver lo que proceda.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

Dicho señor expuso el objeto que le llevaba al palacio provincial y la Diputación acordó que el Ayuntamiento concrete su petición para en su vista resolver lo que proceda.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

Dicho señor expuso el objeto que le llevaba al palacio provincial y la Diputación acordó que el Ayuntamiento concrete su petición para en su vista resolver lo que proceda.

El sábado celebró el presidente de la comisión de Fomento del municipio, señor Tuñon, una conferencia con la Diputación para tratar del asunto del derribo del pasaje del hospital provincial.

santo Obispo las empleaba en poner á otros en libertad, porque deseaba ardientemente padecer martirio por Jesucristo. Hizo algunos milagros hallándose en la prisión, lo que fué motivo para que el rey moro le diera libertad; mas no se valió de ella sino para predicar con mayor fervor la ley de Cristo, y poner en ridiculo las extravagancias del Corán. Amotinóse el pueblo incitado por los magistrados mahometanos, y pidieron al monarca la cabeza del misionero. El se la otorgó, si bien contra su voluntad porque le apreciaba. Le prendieron de nuevo, notificósele la sentencia, y habiendo celebrado el santo sacrificio de la Misa, estaba de rodillas dando gracias á Dios por la merced que le hacia, cuando entraron los verdugos en el calabozo, y al primer golpe de cimitarra dejó de vivir en este mundo, y voló su alma á recibir en el cielo la apetecida corona del martirio el año 1800.

Martes.—Santos Servando y German, mártires, Teodoro, presbítero, Ignacio, Severino, Roman y Vero, obispos, Benito, confesor y Juan de Capistrano, confesor.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cuatro y media de la tarde se expone S. D. M., quedando expuesto hasta las seis y media que habrá visita, estación, Rosario y Reserva.

En las Dominicas de la Enseñanza.—Novenario en obsequio de la Virgen del Rosario.—A las seis de la tarde puesto de manifiesto S. D. M., se rezará el santo Rosario, se hará la novena con gozos y despues la Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezará el Rosario y habrá plática, cánticos y Reserva.

TELEGRAMA DE LA BOLSA	
Madrid 22 (5,30 t.)	
BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior . . . . .	71,50
Id. id. fin corriente . . . . .	71,35
Id. id. fin próximo . . . . .	71,90
Deuda perpetua al 4% exterior . . . . .	82,00
Acciones del Banco de España . . . . .	385,00
Deuda amortizable al 4% . . . . .	79,65
Compañía arrendataria de Tabacos . . . . .	»
Billetes de Cuba (1886) . . . . .	109,90
Id. id. (1890) liberadas . . . . .	98,30
BOLSA DE PARIS.	
4% exterior . . . . .	70,37
3 por 100 francés . . . . .	101,65
5 por 100 italiano . . . . .	83,15
Robinson . . . . .	178,00
4 por 100 turco . . . . .	25,45
Acciones de Riotinto . . . . .	368,00
Ferrocarriles andaluces . . . . .	212,00
Idem Nortes . . . . .	127,00
Randfontein, minas de oro . . . . .	18,10
Ferrocarriles Alicante . . . . .	168,00
Portugués . . . . .	25,87
Alpinos . . . . .	168,00
CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.	
Paris, á la vista . . . . .	16,90
Londres, á la vista . . . . .	29,37
BENARD Y C. <sup>as</sup> Madrid: Juan de Mena, 3. Paris: Place de la Bourse, 8.	
Representante en esta Plaza el Corredor de comercio D. Antonio García Peña, Pozo-blanco 6, 3. <sup>o</sup> , y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono núm. 127.	

ANUNCIOS	
Casa Champion	
Se ha recibido un gran surtido en coronas fúnebres y faroles.	
PÍDASE en todas las farmacias el privilegiado recoge vientres y privilegiado braguero céntrico P. M. (mecánico) P. Ramon. Precio reducido y seguros efectos. Cármen 38, 1. <sup>o</sup> Barcelona. Envío gratis del folleto.	
Se arrienda	
en el pueblo de Gazolaz una casa de labranza con tierras. Informarán en Pamplona, Chapitela núm. 19.	
NOVUM VENI MECUM	
Sacerdotum, siue preces matutinae et vespertinae, ante et post Missam alioque selectae devotionis sacris indulgentiis ditatae accedit Tabula Rubricarum et Benedictionum collectio. Se vende á 1,50 pesetas encuadernado en tela, corte encarnado, y 2,10 en badana, corte derado.	
La Vida	
Sociedad de Seguros. Nuevo sistema. Garantía absoluta. Cuotas desde una peseta mensual. Delegado en Navarra, Francisco García, Zapatería 27, 2. <sup>o</sup> —Pamplona.	
OJO	
GRAN REBAJA DE PRECIOS en camas, gergones de hierro y tapicería, espejos, cuadros y demás artículos de venta en el almacén	
VIUDA MARTICORENA É HIJOS	
Estafeta 41, Pamplona	
L. Dutor,	
CIRUJANO-DENTISTA	
Siempre garantiza la perfecta pronunciancion y masticacion con sus dentaduras artificiales.	
8, PLAZA DEL CASTILLO, 8	
Ultima novedad	
De las principales casas editoriales extranjeras se ha recibido en esta librería un completo surtido en devocionarios de lujo, algunos publicados recientemente, de toda clase de formas, encuadernaciones y novedad en broches y planchas, circunstancias que no impiden sean más baratos que otras clases conocidas. Mucha variedad en devocionarios para niños, tanto de lujo como en clases inferiores. En «Visitas al Santísimo», se han recibido de varias clases, forma Regente.	
MISALES	
muy bonitos, propios para oratorios, edicion de 1894, con el propio de España y el diocesano,	
Regalos	
Los mejores chocolates con regalos se venden en los ULTRAMARINOS de SEGUNDO RODRIGUEZ Mayor 12—Pamplona. Véase el anuncio de cuarta plana.	
IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA	
Estafeta 31.	

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que se aumente en todos los cristianos la confianza en los Angeles, «asociados invisibles del Apostolado de la Oracion».

PROPÓSITO. Rezar todos los dias y con frecuencia la oracion al Angel de la Guarda.

**Ultima hora**

TELEGRAMAS (DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 22 (10 n.)

Los conservadores

Los liberales conservadores preparan un afectuoso recibimiento á su jefe el Sr. Cánovas, que llegará mañana.

Se ha iniciado el plan de avenencia entre canovistas y silvelistas.

Otro que regresa

Mañana saldrá de Paris el señor Moret, para regresar á Madrid.

Dicho ministro ha tenido una entrevista con el francés Dupuy.

Madrid 22 (10,50 n.)

El czar

El czar continúa en estado gravísimo; pero ha experimentado algun alivio.

La guerra en Asia

Los coreanos se han aliado con los japoneses para expulsar de aquel territorio á los chinos.

Se anuncia una reunion de los diputados reformistas de Cuba para tratar sobre asuntos de la isla.

Política del dia

Madrid 22 (11,40 n.)

Alternando los rumores más opuestos acerca de la extension que tendrá la próxima modificacion ministerial, hoy corre el de que quedará reducida á la salida del señor Moret.

Háblase del nombramiento de Martinez Campos para la capitania general de Cuba.

Muchos lo consideran probable; otros niegan fundamento al rumor.

Lo que parece positivo es que el ministro de Ultramar está disgustado con la marcha de los asuntos antillanos.

LA GATAPANA SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMIA FIJA SEBASTIAN CASTEARENA Y ESCUZZQUIZA REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º PAMPLONA

**ANO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO**

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano integro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse a los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales dice, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota a la cantada, es la que va del Evangelio a la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico a 40 pesetas encuadrada en tafilete.

**OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA**

Siempre hay existencia, a los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wiseman, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un jóven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece a los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devocion al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introduccion a la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guia de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Coleccion de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret).	1,75
Id. id. (Ibargüengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual.	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Lorigor.	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitacion de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, a María Santísima y a San José, para todos los dias . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado a María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulacion por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,30

Azúcares, almidones, aceites, arroces, bacalaos, bujías, cafés,

**ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ**

**CHOCOLATES CON REGALOS**

En esta casa se venden los mejores chocolates con regalo de la acreditada marca de

**D. Manuel Maria Aramendia, de Valtierra (Navarra)**

En esta casa se dan los regalos más útiles, como son: cacerolas, ollas, fuentes, platos, cazos, chocolateras, tanques, jícaras, jarras, bañeros, orinales, vasos, copas, botellas, palmatorias, candeleros, saleros, azucareros, dulceras, fruteros, escupideras, floreros, juegos completos para café, para lavabo y para té, toallas, manteles, servilletas, cubiertos de metal, cucharillas, cuchillos de mesa y de postre, licoreros, joyeros, esencieros, jarrones, centros de mesa, etc., etc.

Hay regalos para más de 100 libras y se dan vales para facilitar su adquisicion.

Analizados estos chocolates por mandado de sus competidores ha resultado que no hay chocolates con regalo de mejor gusto y sabor, y que ninguna sustancia nociva entra en su composicion.

En esta casa no se vende sino las mejores clases de chocolates con regalo dentro de cada uno de sus precios.

No confundir esta casa con otras que venden chocolates de dos clases en un mismo precio, pues sólo vende las mejores clases de la marca de D. Manuel M.ª Aramendia dentro de cada uno de sus precios y es su

Representante principal, Segundo Rodriguez

NO EQUIVOCARSE

**ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ**

MAYOR 12, PAMPLONA

Galletas, jabones, legumbres, sémolas, salchichon, licores, &

CASA PRINCIPAL EN ESTOS CHOCOLATES

GRAN SURTIDO EN TODA CLASE DE ULTRAMARINOS

La curación del

**DOLOR DE MUELAS**

y la hermosura de la

**BOCA**

se logran siempre con el uso de la

**MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, a base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la MENTHOLINA se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor a las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan esquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La MENTHOLINA en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

**PASTILLAS PARA LA TOS**

DEL

**DR. KLEIN**

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resacaos o catarras, ya de bronquitis, isis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

**ANEMIA** ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR: DEBILIDAD, CONSUMCION, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &

**ASMA** LICOR ANTISMIÁTICO DEL DR. KLEIN y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería, 36.—D. Valente, Bolsaría, 15.—Dr. Mercader, Coria 2.—D. Felipe Irujo, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitea, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición revisada, a la que en 1615 salió su Segunda edición de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadrados en tafilete, 9 pesetas. Encuadrados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

**PLIEGOS DE ESTAMPAS**

que contienen de 50 a 200 y más cromos cada uno. Se venden a una peseta en la Administración de este periódico.

**Piísima devocion**

a María Santísima para conseguir la gracia de una buena muerte, por el Seráfico Doctor San Buenaventura. Se han recibido ejemplares en latín, de una esmerada edición de Roma. Se vende a 55 céntimos de peseta en la Administración de este periódico.

**Atriles para misales**

Se venden a 5 pesetas en la Administración de este periódico.

LA VERDADERA

**Medalla electro-magnética Carolus**

Las personas que deseen adquirir la medalla indicada, podrán hacerlo por igual precio que en Barcelona, en la Administración de este periódico. Su precio, 5 pesetas.

**Libros rayados**

En folio: copiadore de 100, 150 y 200 hojas. Diarios, con sencillo y doble encuadillado, de igual número de hojas que los copiadore. Mayores con y sin *Debe y Haber*, de 100 hasta 300 hojas. En 4.º: copiadore de 100, 150 y 200 hojas. Diarios de igual número de hojas. Surtido en cuadernos en folio, 4.º y 8.º desde 5 hasta 30 céntimos de peseta. Copiadore de cartas de varias clases. Buen papel y precios económicos. Se venden en esta Administración.

**SIN DIOS, SIN PAN Y SIN HONRA**

Opúsculo de propaganda popular contra el liberalismo, por D. Fernando García Escrivano, Canónigo por oposicion de la Catedral de Plasencia. Véndese en esta Administración al precio de 20 céntimos de peseta. Por correo, cinco céntimo más.

**COPIAS OLEOGRAFICAS**

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas.
- Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende a 7 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

**INTRODUCTIO**

**IN SACRAM SCRIPTURAM**

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos. Se vende a 24 pesetas en rústica y a 28,50 en pasta entera.

**VISITAS AL SANTÍSIMO, A LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ**

Hay varias clases que se venden a 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda a 6, 8, 10, 12 y 25 reales. Los pedidos a la Administración de este periódico.